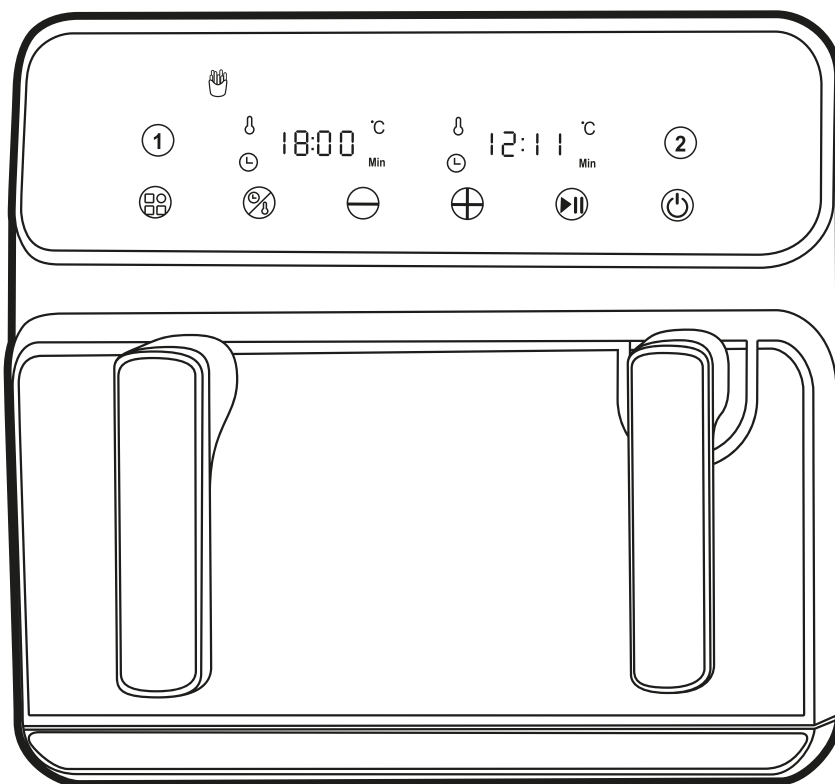
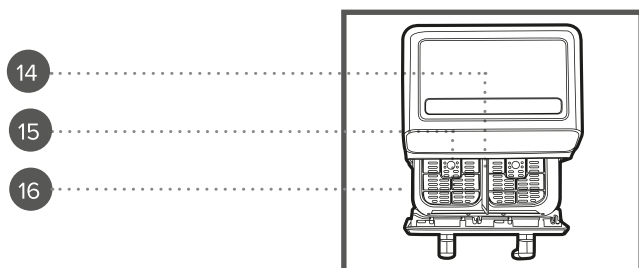
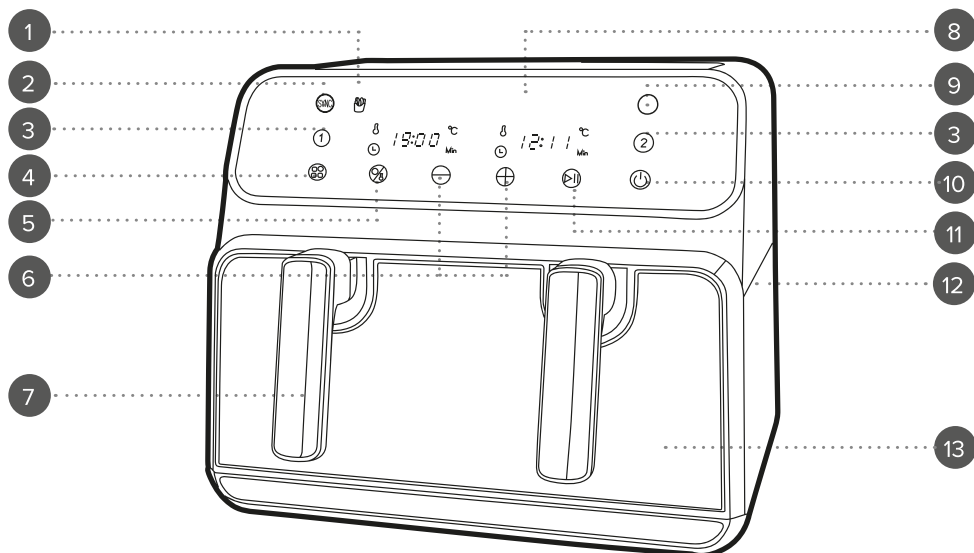


Používateľská príručka

Dvojitá teplovzdušná fritéza



Opis častí



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Digitálny ovládací panel | 11. Tlačidlo spustenia /pozastavenia [▶] |
| 2. Tlačidlo synchronizácie varenia | 12. Teplovzdušná fritéza – hlavná jednotka |
| 3. Tlačidlá nádoby (1) a (2) | 13. Sklenený priezor |
| 4. Tlačidlo funkcie | 14. Oddelovač nádoby |
| 5. Tlačidlo na ovládanie času/teploty | 15. Varný kôš s nelepivým povrchom |
| 6. Tlačidlo na ovládanie (+/-) | 16. Nádoba varného koša |
| 7. Rukoväť nádoby varného koša | |
| 8. LED displej | |
| 9. Tlačidlo spárovania varenia | |
| 10. Vypínač | |

Pokyny si odložte pre nahliadnutie v budúcnosti.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia.
- Pred zapojením spotrebiča do elektrickej siete skontrolujte, či napätie uvedené na typovom štítku zodpovedá napätiu v miestnej sieti.
- Deti vo veku od 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti alebo nedostatok patričných skúseností a znalostí, môžu tento spotrebič používať len v prípade, ak na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba poučila o bezpečnej obsluhu zariadenia a možných nebezpečenstvách.
- Je potrebné dohliadnuť na to, aby sa so spotrebičom nehrali deti.
- Deti nesmú vykonávať čistenie ani používateľskú údržbu spotrebiča, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
- Tento spotrebič nie je hračka.
- Tento spotrebič neobsahuje žiadne časti opraviteľné spotrebiteľom, opravy by mal vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár. Dôsledkom nesprávnej opravy môže dôjsť k riziku ohrozenia spotrebiteľa.
- Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí.
- Keď je spotrebič zapnutý alebo ešte úplne nevychladol, uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu tepla alebo ostrých hrán, ktoré by ho mohli poškodiť.
- Napájací kábel udržiajte mimo dosahu akýchkoľvek častí spotrebiča, ktoré sa môžu počas používania zahriať.
- Spotrebič uchovávajte mimo dosahu iných spotrebičov vyžarujúcich teplo.
- Spotrebič neponárajte do vody ani inej kvapaliny.
- So spotrebičom nemanipulujte mokрыmi rukami.
- Keď je spotrebič pripojený k elektrickej sieti, nenechávajte ho bez dozoru.
- Spotrebič neodpájajte z elektrickej siete ťahaním za kábel. Vypnite ho a zástrčku vytiahnite ručne.
- Spotrebič neťahajte ani neprenášajte za napájací kábel.
- Spotrebič nepoužívajte na iné účely, než na ktoré je určený.
- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je dodávané spolu s výrobkom.
- Tento spotrebič nepoužívajte v exteriéri.
- Spotrebič neskladujte na priamom slnečnom svetle ani vo veľmi vlhkom prostredí.
- Počas používania spotrebičom nepohybujte.
- Nedotýkajte sa žiadnych častí spotrebiča, ktoré sa môžu zahriať alebo slúžia na zohrievanie. Mohlo by dôjsť k zraneniu.
- So spotrebiča nepoužívajte ostré ani abrazívne predmety. Používajte iba plastové alebo drevené obracačky, aby ste nepoškodili nelepivý povrch.

- Pred výmenou alebo montážou príslušenstva vypnite spotrebič a odpojte ho z elektrickej siete.
- Po použití a pred akýmkoľvek čistením alebo používateľskou údržbou spotrebič vždy odpojte zo siete.
- Po každom použití nechajte spotrebič úplne vychladnúť a až potom ho vyčistíte, vykonajte údržbu alebo ho odložte.
- Spotrebič vždy položte na stabilný, teplovzdorný povrch vo výške pohodlnej pre používateľa.
- Použitie predlžovacieho kábla so spotrebičom sa neodporúča.
- Tento spotrebič nie je možné obsluhovať pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania, ktoré nie sú súčasťou balenia.
- Tento spotrebič je určený len na domáce použitie. Nemal by sa používať na komerčné účely.
- Počas používania sa môžu vonkajší povrch alebo dvierka zohriať.



UPOZORNENIE: Horúci povrch – nedotýkajte sa horúcich častí alebo povrchov ani ohrevných dielov spotrebiča.



VAROVANIE: Spotrebič uchovávajte mimo dosahu horľavých látok.

Automatické vypnutie

Teplovzdušná fritéza je vybavená funkciou automatického vypnutia. Môže sa aktivovať po uplynutí nastaveného času balenia, spustí alarm časovača a funkcia automatického vypnutia spôsobí, že sa teplovzdušná fritéza vypne.



POZNÁMKA: Ak je potrebné teplovzdušnú fritézu vypnúť ešte pred uplynutím času varenia, vypnite ju a odpojte od zdroja napájania.

Správne a nesprávne postupy

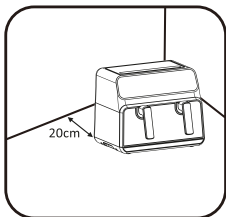
ČO ROBIŤ:

- Pred použitím skontrolujte, či je nádoba varného koša bezpečne namontovaná. V opačnom prípade nebude teplovzdušná fritéza fungovať.
- Nádobu varného koša chytajte len za rukoväť.
- Pri vyberaní nádoby varného koša postupujte opatrne, môže dôjsť k úniku pary.

NEODPORÚČA SA:

- Nevymieňajte nádobu varného koša, keď je varná vložka s nelepivým povrchom stále pripevnená, pretože môže vypadnúť a prebytočný olej nazhromaždený v spodnej časti nádoby sa môže vyliť na platňu.

- Teplovzdušnú fritézu ani jej otvory na prívod vzduchu nezakrývajte naruší sa tým prívod vzduchu, čo môže ovplyvniť výsledky varenia.
- Nelejte do nádoby varného koša olej ani inú tekutinu.
- Nedotýkajte sa nádoby varného koša počas používania alebo bezprostredne po ňom, keďže je veľmi horúca.



VAROVANIE: PRED POUŽITÍM SA UISTITE, ŽE TEPOVZDUŠNÁ FRITÉZA MÁ ASPOŇ 20 CM VOĽNÉHO MIESTA VO VŠETKÝCH SMEROCH.

Starostlivosť a údržba

Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou teplovzdušnú fritézu vypnite, odpojte ju z elektrickej siete a nechajte úplne vychladnúť.

1. KROK: Hlavnú jednotku teplovzdušnej fritézy pretrite navlhčenou mäkkou handričkou a dôkladne ju osušte.

2. KROK: Varnú vložku s nelepivým povrchom a nádobu varného koša umyte v teplej mydlovej vode a dôkladne ich opláchnite.

Hlavnú jednotku teplovzdušnej fritézy neponárajte do vody ani inej kvapaliny. Na čistenie teplovzdušnej fritézy a jej príslušenstva nikdy nepoužívajte drsné ani abrazívne čistiace prostriedky alebo špongie. Mohlo by dôjsť k poškodeniu spotrebiča.



POZNÁMKA: Teplovzdušnú fritézu vyčistite po každom použití.

Návod na použitie

Pred prvým použitím

1. KROK: Než teplovzdušnú fritézu pripojíte k sieťovému napájaniu, hlavnú jednotku teplovzdušnej fritézy pretrite navlhčenou mäkkou handričkou a nechajte ju poriadne vysušiť.

2. KROK: Varnú vložku s nelepivým povrchom a nádobu varného koša umyte v teplej mydlovej vode a dôkladne ich opláchnite.

3. KROK: Hlavnú jednotku teplovzdušnej fritézy umiestnite na stabilný, teplovzdorný povrch vo výške pohodlnej pre používateľa.



POZNÁMKA: Pri prvom použití teplovzdušnej fritézy môže byť cítiť mierny zápach. Je to normálny jav a po krátkom čase ustúpi. Počas používania fritézy zabezpečte v jej blízkosti dostatočné vetranie. Pred prvým použitím sa odporúča teplovzdušnú fritézu spustiť aspoň na 10 minút, aby dym alebo zápach, ktoré sa môžu spočiatku objaviť, neovplyvnili chuť jedla.

Zostavenie teplovzdušnej fritézy

- 1. KROK:** Umiestnite varnú vložku s nelepivým povrchom pevne do nádoby varného koša a skontrolujte, či je pevne zasunutá.
- 2. KROK:** Zasuňte nádobu varného koša do hlavnej jednotky teplovzdušnej fritézy.

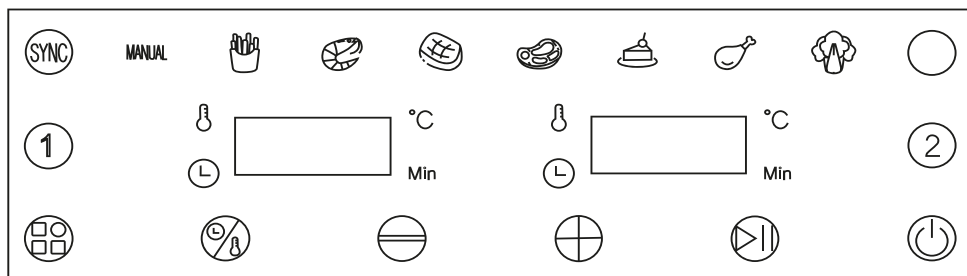
Používanie oddeľovača

- 1. KROK:** Ak chcete použiť veľkú nádobu, uistite sa, že sa oddeľovač nenachádza v priestore na varenie. Ak chcete použiť dve samostatné nádoby, zaistite, aby bol oddeľovač na svojom mieste.



POZNÁMKA: Aby ste sa uistili, že sa oddeľovač správne zasunul, zaistite, aby vodiaca šípka na oddeľovači smerovala nadol. Mal by sa ľahko zasunúť. Oddeľovač netlačte, pretože by sa mohla teplovzdušná fritéza poškodiť. Teplovzdušná fritéza sa dodáva predmontovaná. Pred začiatkom použitia je potrebné varný priestor bezpečne zavrieť, v opačnom prípade nebude teplovzdušná rúra fungovať.

Používanie ovládacieho panela



Po pripojení teplovzdušnej fritézy k elektrickému napájaniu a po jeho aktivácii sa ozve zvukové znamenie a rozsvieti sa vypínač, ktorý ukazuje, že zariadenie je pripojené k napájaniu. Klepnutím na vypínač teplovzdušnú fritézu zapnete.

Prednastavené funkcie

Nastavenie času a teploty je možné upraviť pomocou funkčného tlačidla, ktoré automaticky prepína medzi prednastavenými časmi a teplotami na prípravu rôznych jedál. Tieto predvoľby je možné potom podľa potreby nastaviť pomocou tlačidiel ovládania času a teploty.

Ak chcete nastavovanie času alebo teploty urýchliť, môžete tlačidlá na ovládanie času a teploty podržať stlačené.

Po nastavení času a teploty stlačte tlačidlo [▶], čím spustíte ohrievanie. Čas a teplotu je

možné počas používania zmeniť.

Po dokončení varenia a uplynutí prednastaveného času zaznie alarm časovača a teplovzdušná fritéza sa vypne.



POZNÁMKA: Počas varenia je možné čas a teplotu kedykoľvek nastaviť pomocou tlačidiel na ovládanie času a teploty po ťuknutí na číslo zásuvky. Ak počas varenia vytiahnete nádobu varného koša, varenie sa preruší. Proces varenia bude pokračovať po zasunutí nádoby späť na svoje miesto. Teplovzdušnú fritézu môžete vypnúť pridržením vypínača.

Používanie nastavenia synchronizácie varenia

Keď v nádobách pripravujete rôzne jedlá s rôznymi časmi a teplotami, použijete nastavenie „**synchronizácie**,“ aby sa varenie v oboch nádobách dokončilo súčasne.

Pri používaní oboch nádob na prípravu rôznych jedál použijete nastavenie synchronizácie – varenie sa dokončí v oboch nádobách súčasne.

- 1. KROK:** Ťuknite na položku „**1**“ a nastavte požadované nastavenia pre prvú nádobu varného koša podľa pokynov v časti „**Používanie ovládacieho panela**“.
- 2. KROK:** Zopakujte postup pre druhú nádobu varného koša ťuknutím na položku „**2**“.
- 3. KROK:** Stlačte tlačidlo synchronizácie varenia. Tlačidlo sa rozsvieti, čím potvrdí výber nastavenia.
- 4. KROK:** Stlačením tlačidla  spustíte varenie.

Používanie nastavenia spárovania varenia

Pri používaní oboch nádob na prípravu rovnakých jedál použijete nastavenie spárovania varenia. Varenie sa dokončí v oboch nádobách súčasne.

- 1. KROK:** Ťuknite na položku „**1**“ a nastavte požadované nastavenia pre prvú nádobu varného koša podľa pokynov v časti „**Používanie ovládacieho panela**“.
- 2. KROK:** Stlačte tlačidlo spárovania varenia. Tlačidlo sa rozsvieti, čím potvrdí výber nastavenia.
- 3. KROK:** Stlačením tlačidla  spustíte varenie.



POZNÁMKA: Keď je jednotka zapojená v elektrickej sieti, vypínač zostane svietiť.

Používanie teplovzdušnej fritézy

1. KROK: Po pripojení teplovzdušnej fritézy k elektrickému napájaniu a po jeho aktivácii sa ozve zvukové znamenie a rozsvieti sa tlačidlo zapínania, ktoré označuje, že zariadenie je pripojené k napájaniu.

2. KROK: Ťuknutím na vypínač zapnete teplovzdušnú fritézu. Na LED displeji sa zobrazia čiary, ktoré označujú, že teplovzdušná fritéza je pripravená na naprogramovanie.

3. KROK: Vyberte nádobu varného koša jej vytiahnutím z teplovzdušnej fritézy pomocou rukoväte. Nádobu varného koša umiestnite na rovný, stabilný a teplovzdorný povrch.

4. KROK: Vložte ingrediencie do varnej vložky s nelepivým povrchom, zasuňte nádobu varného koša späť do hlavnej jednotky teplovzdušnej fritézy a zatvorte ju.

5. KROK: Čas a teplotu varenia nastavte podľa potrieb prísad pomocou digitálneho ovládacieho panela. Nastavenie času a teploty je možné upraviť aj pomocou funkčného tlačidla, ktoré po stlačení automaticky prepína medzi prednastavenými časmi a teplotami na prípravu rôznych jedál. Tieto predvoľby je možné potom podľa potreby nastaviť pomocou tlačidiel ovládania času a teploty. Počas prevádzky sa rozsvietia svetlá nádoby.

6. KROK: Niektoré ingrediencie môže byť potrebné v polovici varenia premiešať. Vyberte nádobu varného koša z hlavnej jednotky teplovzdušnej fritézy pomocou rukoväte. Obsah nádoby varného koša opatrne premiešajte a nádobu zasuňte naspäť do hlavnej jednotky teplovzdušnej fritézy. Pokračujte vo varení.

7. KROK: Po dokončení varenia a uplynutí prednastaveného času teplovzdušná fritéza niekoľkokrát pípne a za pribl. 5 sekúnd sa vypne. Skontrolujte, či sú suroviny pripravené. Ak suroviny nie sú uvarené, zatvorte nádobu varného koša a vráťte ju späť do hlavnej jednotky teplovzdušnej fritézy. Potrebný čas varenia nastavte pomocou digitálneho ovládacieho panela. Ak je jedlo pripravené, vyprázdňte obsah do misky alebo na tanier. Ak je jedlo veľké alebo krehké, použite teplovzdorné kliešte.



POZNÁMKA: Ak je potrebné počas používania zmeniť čas alebo teplotu varenia, podľa potreby použite tlačidlo na ovládanie času alebo teploty. Teplovzdušná fritéza upraví nastavenia automaticky. Pri potravinách s vysokým obsahom vody sa môže na sklenenom priezore objaviť kondenzácia. Je to normálne a po ochladení jednotky by mala zmiznúť.



UPOZORNENIE: Jedlo nevysýpajte priamo do misy alebo na tanier, pretože na dne nádoby varného koša sa môže nachádzať nahromadený prebytočný olej, ktorý by mohol pretiecť do ingrediencií alebo do servírovacej misy. Ak varný priestor otvárate počas používania, dávajte si pozor, nakoľko bude veľmi horúci.

VAROVANIE: Teplovzdušná fritéza je aj po vypnutí pod menovitým napätím. Ak chcete počas varenia fritézu trvalo vypnúť, vypnite ju vypínačom a odpojte od elektrickej siete.

Skladovanie

Pred uložením na chladnom a suchom mieste skontrolujte, či je teplovzdušná fritéza vychladnutá, čistá a suchá.

Kábel nikdy pevne neovíjajte okolo teplovzdušnej fritézy. Oviňte ho iba voľne, aby nedošlo k poškodeniu.

Technické údaje

Kód výrobku: EK5728

Vstup: 220–240 V ~ 50/60 Hz

Výkon: 1700 W

Funkcie prípravy pokrmov

Ikona	Funkcia	Predvolená teplota	Predvolený čas
MANUAL	Manuálne	60 °C–200 °C	1–60 minút
	Hranolky	200 °C	20 minút
	Mäkkýše	180 °C	7–9 minút
	Steak	180 °C	Slabo prepečené: 7–9 minút Stredne slabo prepečené: 8–10 minút Dobre prepečené: 15–17 minút
	Bravčové	180 °C	17 minút
	Pečenie	160 °C	18 minút
	Kurča	200 °C	20 minút
	Zelenina	160 °C	10–13 minút

RECEPTY

Chrumkavé jahňacie kotlety na rozmaríne, cesnaku a tymiane

Prísady

18 malých jahňacích kotliet
2 PL nasekaného cesnaku
1 ½ PL nakrájaného čerstvého rozmarínu
1 PL čerstvého tymianu
1 ČL sušenej mletej červenej papriky
Vetvičky čerstvého rozmarínu (voliteľné)
Soľ podľa chuti
Olej v spreji

Spôsob prípravy

Vo veľkej miske zmiešajte cesnak, tymián, nasekaný rozmarín a červenú papriku. Bravčové kotlety posypte zmesou, rozotrite ju a potom ich nasol'te. Prikryte a dajte do chladničky na 2–3 hodiny. Teplovzdušnú fritézu pripojte do elektrickej siete a zapnite napájanie. Nastavte teplotu na 200 °C a čas na približne 20 min a opatrne vložte jahňacie kotlety do príslušnej nádoby varného koša. Možno bude potrebné použiť obe nádoby alebo kotlety pripraviť vo viacerých dávkach. Pred podávaním skontrolujte, či sú jahňacie kotlety dobre prepečené. Servírujte hneď ozdobené čerstvým rozmarínom (voliteľné).

Rozmarínové pečené zemiaky

Prísady

1 kg zemiakov prekrojených na polovicu
6 PL olivového oleja
1 ČL čerstvého rozmarínu
Soľ a korenie podľa chuti

Spôsob prípravy

Ošúpte zemiaky a rozrežte ich na polovice. Vložte zemiaky do panvice so studenou osolenou vodou a priveďte do varu. Keď voda zovrie, nechajte ich variť ešte asi 6 minút, potom ich sced'te a vložte do veľkej nádoby. Na zemiaky rovnomerne naneste olivový olej a posypte ich rozmarínom, soľou a čiernym korením.

Teplovzdušnú fritézu pripojte do elektrickej siete a zapnite napájanie. Nastavte teplotu na 200 °C a čas na približne 20 min a opatrne vložte zemiaky do príslušnej nádoby varného koša. Asi po 20 min zemiakmi opatrne premiešajte, aby sa rovnomerne pokryli olejom. Nechajte variť ešte 15 min. Než budete zemiaky podávať, skontrolujte, či sú správne chrumkavé a zlatisté.

Restovaná zelenina so sójovou omáčkou

Prísady

8 malých kukuričiek rozkrojených po dĺžke
3 veľké šampiňóny rozkrojené na štvrtiny
2 biele cibule rozkrojené na štvrtiny
1 maslová tekvica olúpaná a nakrájaná na kocky
1 červená paprika nakrájaná na pásiky
1 zelená paprika, nakrájaná na pásiky
1 žltá paprika, nakrájaná na pásiky
1 oranžová paprika, nakrájaná na pásiky
1 cuketa nakrájaná na šikmé krúžky
2 PL olivového oleja
2 PL sójovej omáčky
1 ČL zmiešaných bylín
Soľ a korenie podľa chuti

Spôsob prípravy

Na zeleninu rovnomerne naneste olivový olej a podľa chuti ju posypte soľou, čiernym korením a zmesou bylín. Teplovzdušnú fritézu pripojte do elektrickej siete a zapnite napájanie. Nastavte teplotu na 200 °C a čas na približne 15 min a opatrne vložte zeleninu do príslušnej nádoby varného koša. Pred podávaním skontrolujte, či je zelenina dobre uvarená. Podávajte pokvapkané sójovou omáčkou.



Likvidácia použitých batérií a elektrických a elektronických zariadení



Tento symbol na produkte, jeho batériách alebo obale znamená, že tento produkt a všetky batérie, ktoré sa v ňom nachádzajú, sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom. Namiesto toho je používateľ povinný odovzdať ich na príslušnom zbernom mieste na recykláciu batérií a elektrických a elektronických zariadení. Tento separovaný zber a recyklácia pomôžu zachovať prírodné zdroje a zabrániť potenciálnym negatívnym dôsledkom na ľudské zdravie a životné prostredie z dôvodu možnej prítomnosti nebezpečných látok v batériách a elektrických a elektronických zariadeniach, ktoré by mohli byť spôsobené nevhodnou likvidáciou. Niektorí predajcovia poskytujú služby spätného odberu, ktoré umožňujú používateľovi vrátiť opotrebované zariadenie na vhodnú likvidáciu. **Vymazanie akýchkoľvek údajov na elektrickom a elektronickom zariadení pred likvidáciou má na starosti používateľ.** Ďalšie informácie o tom, kde možno batérie, elektrický a elektronický odpad odovzdať, získate na miestnom mestskom/obecnom úrade, u služby likvidácie komunálneho odpadu alebo u predajcu.

Výrobca:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI.**

VYROBENÉ V ČÍNE.

CD180423/MD021123 /V2